

**Fisheries and Oceans Canada / Pêches et Océans Canada**  
**ADDENDUM TWO / ADDENDUM DEUX**  
**November 5, 2018 / 5 Novembre 2018**

**F5211-180560**

**Bayfield – South Pier Deck Replacement, Bayfield, Ontario / Bayfield – Remplacement du Pont du Quai Sud, Bayfield, Ontario**

**Please Delete**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
At /à : 14:00 AST (Atlantic Standard Time)  
On / le : November 8, 2018

**Please Insert**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
At /à : 14:00 AST (Atlantic Standard Time)  
On / le : November 13, 2018

**Question 1:**

Dwg No. S-002

There is a note on this dwg. that states “ No Heavy Equipment on Pier ”. Based on the scope of the work – demolition, new granulars, new concrete there has to be truck traffic & excavation equipment on this pier in order to complete this work

**Response 1:**

Refer to Section 02 41 16.01, Clause 1.6.1. Equipment may be used on existing structure if it will not compromise the integrity of the existing structure.

**Question 2:**

Specification Section 02 41 16.01, Clause 1.6.6

Further to my comment above this clause states that we may use the Pier as required, but at our own risk. This clause appears to be unfair as we have to use the Pier for access based on the scope of work and the timing of the project yet we are responsible for damage when completing the work as required.

**Response 2:**

Refer to Section 02 41 16.01, Clause 1.6.6. The contractor is responsible to prevent damage to the existing structures. The contractor must determine the best method to protect the existing structure.

**Question 3:**

Could you please provide us with a breakdown of what the pay items are to be under the LUMP SUM Amount. Normally in the specifications, the owner provides a breakdown of the items that are to be covered under the LUMP SUM portion. This makes it easier for all contractors that are bidding to be bidding the same Lump Sum items.

**Response 3:**

No. A breakdown will not be provided. See Section 01 11 02, Clause 1.8.

**Question 4:**

We are also requesting an extension of time as there are several other projects issued by Parks Canada & Public Works which are closing on the same day.

**Réponse 4:**

The closing day has been extended to Tuesday, November 13<sup>th</sup> at 14:00 Atlantic Standard Time (AST).

**Supprime s'il te plaît**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
At /à : 14:00 HNA (heure normale de l'Atlantique)  
On / le : 8 Novembre 2018

**Veuillez insérer**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin  
At /à : 14:00 HNA (heure normale de l'Atlantique)  
On / le : 13 Novembre 2018

**Question 1 :**

Dessin n° S-002

Une note sur ce dessin indique : « Pas d'équipement lourd sur le quai ». Étant donné l'ampleur des travaux (démolition, nouveaux matériaux granulaires, nouveau béton), la circulation de camions et le déplacement d'équipement d'excavation sur ce quai sont nécessaires.

**Réponse 1 :**

Voir la section 02 41 16.01, clause 1.6.1. L'équipement peut être utilisé sur la structure existante s'il ne compromet pas son intégrité.

**Question 2 :**

Spécifications, section 02 41 16.01, clause 1.6.6

Pour faire suite à mon commentaire ci-dessus, cette clause stipule que nous pouvons utiliser le quai au besoin, mais à nos propres risques. La clause semble injuste, car nous devons utiliser le quai comme voie d'accès en fonction de l'étendue des travaux et du calendrier du projet, mais nous sommes responsables des dommages occasionnés par nos travaux.

**Réponse 2 :**

Se reporter à la section 02 41 16.01, clause 1.6.6. L'entrepreneur est responsable de la prévention des dommages aux structures existantes. L'entrepreneur doit déterminer la meilleure méthode pour protéger la structure existante.

**Question 3 :**

Pourriez-vous nous fournir une ventilation des éléments de la rémunération qui doivent être inclus dans le montant forfaitaire? Normalement, le propriétaire inclut aux spécifications une ventilation des éléments qui doivent être couverts par la partie forfaitaire du montant. Il est ainsi plus facile pour tous les entrepreneurs qui soumissionnent de soumissionner pour les mêmes articles à prix forfaits.

**Réponse 3 :**

Non. Aucune ventilation ne sera fournie. Voir section 01 11 02, clause 1.8.

**Question 4 :**

Nous demandons également une prolongation de délai, car plusieurs autres projets de Parcs Canada et de Travaux publics se terminent le même jour.

**Réponse 4 :**

La date de fermeture a été repoussée au mardi 13 novembre à 14 h, heure normale de l'Atlantique (HNA).